



1

FF西東京・2021年度総会開催



新役員の顔ぶれ

定期総会報告

八塚 住子

●Zoomで開催

- ・日時：2021年2月7日（日）11:00～12:30 ・参加者：32名
- ・議長：加藤健治さん
- ・議事は全て可決されました。2020年度活動報告、会計報告、会計監査報告
2021年度活動予定（案）、予算（案）、役員選出

●2020年度活動報告

- ・ミーティング：計5回（うち3回はオンライン）
 - * ミーティング時に「伝助」講習会や、
稲富利生さん、戸ヶ崎正次さんのプレゼンテーションがありました。
- ・役員会：計9回（うち7回はオンライン）
- ・虫明陽子さん追悼会、忘年会（いずれもオンラインで）
- ・豪・パースクラブとのバーチャルジャーニー3回
- ・会報31号、32号発行
- * 2020年に予定されていた主な活動（下記）は、
新型コロナウイルス感染拡大のため、全て中止あるいは延期となりました。
 - ・豪・ゴールドコーストクラブ受入・ニューカレドニア・ヌメアクラブ渡航
 - ・関東ブロック会議（西東京クラブ主催）・日本大会（熊本クラブ主催）
 - ・オーストラリア英語研修・イベント：オリンピック競技場等見学会

●役員選出

・下記の方々に決まりました（敬称略）。

- ・会 長：今村佐知子
- ・副会長：山本敏雄 稲富利生
- ・事務局：市川良美 宇梶淑恵
- 田中正子 戸ヶ崎正次
- ・会 計：鈴木澄子 永田末子

●会計監査：北川賀子 千田幾子



左から、今村さん、山本さん、稲富さん



左から市川さん、宇梶さん、
田中さん、戸ヶ崎さん



左から鈴木さん、永田さん

●各係について（敬称略、◎はリーダー）

- ・一部担当者の変更の他、「オリエンテーション」の名称を「会員サポート」に変更。
- ・イベント ◎佐藤薫 松塚邦子 安倍嘉人 永田末子
- ・広報 ◎八塚住子 中川貴文 戸ヶ崎満里
- ・会員サポート ◎加藤幸子 佐原泰子 山本文 千田幾子
- ・英語研修 ◎石井嗣代
- ・IT・ホームページ ◎戸ヶ崎正次 富長健治 田中満穂

●2021年度活動予定…6 ページ参照

西東京クラブの新会長となって

今村 佐知子

FFが創立されてから44年、西東京クラブは創立32年となります。当時の連絡手段は電話が中心でした。事務局になったばかりにFAXを買う羽目になったとの笑い話もあります。時代はアナログからデジタルへ、連絡も会議も海外との交流もパソコンやスマホで可能となりました。メカ音痴だった私も必死で追いついていきました。FFに入会しているメリットは時代と共に生きられる点にあります。若者の減少や高齢化によるクラブ存続の危機に見舞われているクラブが増えつつあります。

そしてコロナ禍での活動停止、FFIはジェレミ会長の下、危機を乗り切るための方策を打ち出し始めました。ポータルサイトの導入が最初の一步です。最初は抵抗感がありましたが、時代は変わります。激しい時代の変化に乗り遅れないよう、そしてFFがいつまでも存続するように願いながら、これからも応援していくつもりです。

また、私は会報が大好きです。我が西東京クラブの会報はもとより、金元さんから送られてくる日本全クラブの会報を隅々まで読んでいます。各クラブの活動や取り組み、特にこの一年はコロナ禍での各クラブの工夫やめげない精神力を教えられ、多くを学びました。今は多くのクラブがフェイスブック導入や独自のwebで活動内容をアップしたりしています。多くの情報を参考にして、日々躍進する西東京クラブになることを願っています。

役員の皆様、会員の皆様のご支援により、4年の任期を終えることができ、厚くお礼申し上げます。

振り返りますと、この4年間で約10人の会員増となり、現在は家族会員も含めて会員数50名近い、FF日本の中でも中堅クラブに成長することができました。また一昨年はクラブ創立30周年を祝うこともできました。

新たな飛躍が期待された矢先、昨年はコロナパンデミックにより、全ての受入、渡航がキャンセルとなり、我がクラブだけでなく、FFIも危機的状況に陥りました。その中であって、FFIに対しての寄付金が、西東京クラブ及び会員個人合わせて合計約45万円も集まり、FFI存続の支援ができたことをあらためて感謝する次第です。また昨年は副会長の虫明陽子さんが亡くなるという悲しい出来事もあり、我々一同大きな試練を受けました。



このような以前とは大きく変わってしまった状況の中でも、いち早くオンラインミーティングを導入、通常の渡航・受入に代わってVirtual Journeyを取り入れ、パースクラブと3回に渡ってオンラインによる交流を深めることができました。パソコンやZoomに慣れない方も、何とかこのオンライン化にご協力いただきましたことをお礼申し上げます。

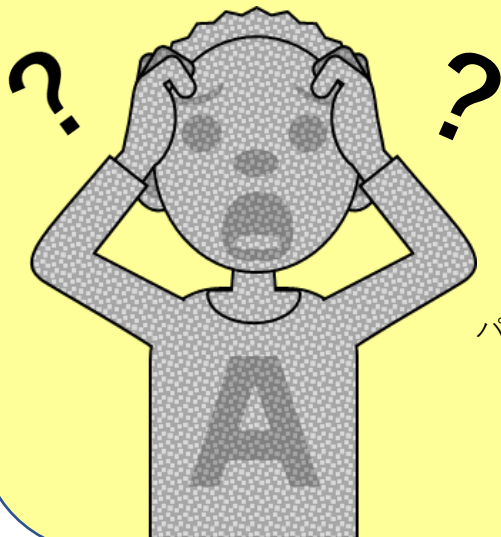
今後はFFIからポータルサイト登録の提案もあり、このオンライン化の動きは更に加速し、クラブ自体のあり方も問われようとしています。この先は、新執行部の方々に委ね、ますますのクラブの発展のため、皆様方と協力・支援してまいりたいと思います。長い間ありがとうございました。

★語学コラム★

【現地で通じない和製英語】

例に挙げた訳語と英語をつなげてみましょう！
答えは6ページ

NEW!



- | | |
|------------|----------------------|
| サイン・ | ・ computer |
| コンセント・ | ・ plastic bag |
| パソコン・ | ・ gas station |
| ノートパソコン・ | ・ iced coffee |
| ビニールバッグ・ | ・ customer service |
| フロント・ | ・ renovate |
| ガソリンスタンド・ | ・ office worker |
| パート／アルバイト・ | ・ wake-up call |
| アイスコーヒー・ | ・ reception desk |
| モーニングコール・ | ・ socket/outlet (米語) |
| サラリーマン・ | ・ part time job |
| アフターサービス・ | ・ signature |
| リフォーム・ | ・ laptop |

総会後、20分の休憩をはさんで14時までZoom新年会が行われました。

休憩の間にそれぞれ飲み物を用意したり、昼食を取ったり、退出する人や新たに加わる人など、各自の事情に合わせて気楽で和やかな新年会でした。高垣さんの動画紹介やバイオリン演奏、新会員の西村照美さんの自己紹介、ポータルサイトの話題、それぞれの近況報告やホスト体験談などに話が弾みました。

中でも今村さんのホスト体験から話が盛り上がりました。ヴィアリッツのアンバサダーが、日本の地下鉄の車内風景に何度も驚きを口にしたそうです。なぜって、フランスではスリに狙われることを恐れて、車内ではスマホ操作はしないのだそうです。そこから話題は海外でのスリ被害に遭った話に移っていきました。今号ではパリに、語学留学された田中さんに体験を語って頂きました。

海外で出会ったアンラッキーなこと

田中 満穂

2019年9月14日、羽田から仁川経由でパリに向かいました。目的はパリ中心部のこじんまりとした語学学校LSI (Language Studies International) に入るためです。1970年代後半に訪れてから、なんと40年ぶり。まずパリに着いて驚いたことは英語を話す人が圧倒的に増えたこと。70年代のパリでは一流ホテルに泊まってもフロントではほとんど英語で返答されることはありませんでしたが、今のパリはその辺にあるパン屋さんのおばちゃん、スーパーのレジのおばちゃん、ワインショップのお兄ちゃん、ほとんどの人が英語を話すのには本当に隔世の感がありました。

そしてスリ未遂事件ですが、パリの地下鉄の中で起きました。かなり混んでいた電車の中で、二人の若い女性がわざと私に体を寄せてきたので、おかしいなと思いました。しかも、二人とも私の顔をジッと見ているのです。変だなと思った瞬間、手が私のショルダーバッグの上に伸びてきました。それですぐにスリだと分かり、その場から移動し、相手も感づかれたと諦めました。生まれて初めての体験でした。

他にも1970年代の話ですが、ベルリンで大変な目に遭ったことも有ります。今はもう無くなったテンペルホーフ空港で日本からの顧客の到着を待っている時です。財布とパスポートを入れた手提げバックを飛行場のカートの上にポンと乗せて、到着出口から出てくるはずの顧客をキョロキョロ探している最中でした。ほんの一瞬カートから目を離した次の瞬間にはもうバッグはなくなっていました。あっと思い、目を皿のようにして犯人を見つけ出そうと辺りを見回しましたが後の祭り。そのバッグには財布からパスポートまで全てが入っており、これからお客様を案内してスイスに飛ぶ予定でしたが、当然のこと全部キャンセルに。急遽ハンブルクの事務所に電話をして、先輩のドイツ人社員にスイスの現地で落ち合ってもらようお願いし、自分はハンブルクの総領事館にパスポートの再発行申請に行くと言う被害に遭いました。



クラスの仲間



日曜日、近くのマルシェ



滞在していたアパート

会員の皆さんのペットや趣味などご紹介していきます。
紹介したい写真も募集しています。

初めましてルルと申します🐶

1歳になりました。

お散歩も大好きですが、
家の中を探検するのも大好きで、
毎日ご主人様に「こらこら、
そんなことしちゃだめでしょ!!」
と怒られています(*_*)
(佐原泰子)



フラワーアレンジメントを
教えています。
(鈴木澄子)



左がミリオン (million)、
右がセン (千)。百万と千です。
ちなみに、我が家の歴代ペットの
名前はナナ (7)、
レイ (0)、モモ (百)
と数字に関連しています。
(田中満穂 & 正子)



健康維持のため、
テニスをしています。
昨年は283日、
プレーしていました。
(山本敏雄)



新会員紹介

西村 直樹・照美

横浜市瀬谷区在住の西村直樹、照美と申します。娘が1人おり、仕事でシンガポールに住んでいます。

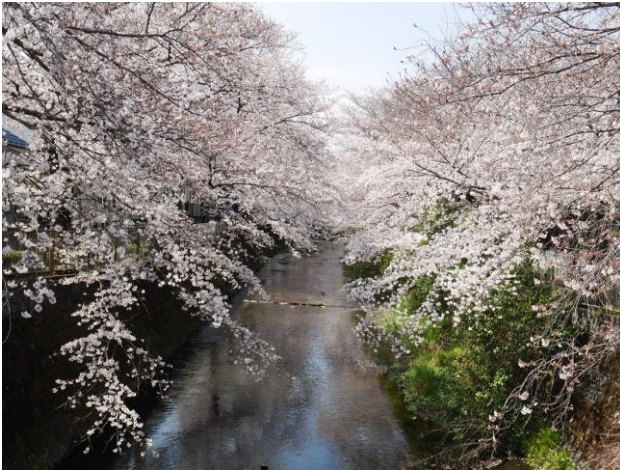
主人の好きなことは、ドライブ、温泉、キャンプ、ゴルフ、ハイキング、三社祭、そしてお神輿です。私の好きなことは主人と同じものとアロマセラピーで、手話が少しできます。英語は今勉強中です。

以前から海外でホームステイをしたいと思っていましたので、こちらで夫婦で夢が叶うと思うと今からワクワクします。これから、皆さまと出逢う素敵な方々とのご縁を大切にして、楽しんでいけたらと思っています。ご指導の程よろしくお願い致します。



今後の予定

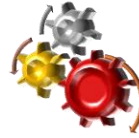
- 3/29（月）20:00～
クラブミーティング（Zoom）
- 4/25（日）14:00～
クラブミーティング（つくし野）
- 5/23（日）14:00～
クラブミーティング（町田）
- 秋ごろ、ピクニック的なイベント
- 日時未定、関東ブロック会議
（西東京クラブ主催）
* コロナの感染状況次第で流動的です。



恩田川沿いの桜
(2021年3月27日・安倍嘉人さん撮影)

【3ページ・語学コラムの答え】

サイン-----signature
 コンセント-----socket/outlet
 パソコン-----computer
 ノートパソコン-----laptop
 ビニールバッグ-----plastic bag
 フロント-----reception desk
 ガソリンスタンド-----gas station
 パート/アルバイト-----part time job
 アイスコーヒー-----iced coffee
 モーニングコール-----wake-up call
 サラリーマン-----office worker
 アフターサービス-----customer service
 リフォーム-----renovate



編集後記

◆パソコンのスキル不足で相方に大変ご苦勞をおかけしました。ただいま勉強中です。今年は渡航も受入も無いので、この際、会員紹介や、ふだん載せないあれこれを記事にするつもりです。

（八塚住子）

◆八塚さんが加わって、新たなチームで会報製作となりました。今年も交換がないため、なかなか記事が確保できませんが、今までにない内容載せていけたらと思っています。

（戸ヶ崎満里）

◆タブレットを買ったはよいけれど、キーボードでの操作に慣れているせいで微妙に使いづらさを感じている、例によってデザイン担当の中川です。いつもでしたらみなさんの楽し気な交流を記事にできるのですが…早くコロナが落ち着き、交換が再開できる日を祈っております。

（中川貴文）

【会員状況】 2021年3月現在

会員数：49名

入 会：西村照美 西村直樹

退 会：野村美菜子 西村千織
 村上吉彦 村上トシ子

発行日：2021年3月28日 第33号

発行者：ザ・フレンドシップフォース

西東京クラブ

綾瀬市上土棚北5-3-10

Tel/Fax 0467- 77-6172

会報担当：八塚住子 戸ヶ崎満里

中川貴文

ホームページ：http://ffw-tokyo.org/wp

担当：戸ヶ崎 正次